



POWER OF X

OLFA

OLFA®
THE ORIGINATOR SINCE 1956

KATALOG BR. 198

Extra Heavy-Duty Modeli



25
mm



X DESIGN



AUTO
LOCK

XH-1

HB/HBB/HSWB-1 6x12



COMFORT
GRIP™

ACETONE
RESISTANT

XH-AL

HB/HBB/HSWB-1 6x12



COMFORT
GRIP™

ACETONE
RESISTANT

X-Dizajn, superiorna snaga sečenja.

- X-Design, superior cutting force.
- Poignée en élastomère antidérapante.
- Rutschfester Elastomergriff.
- Mango de elastómero antideslizante.



NH-1

HB/HBB/HSWB-1 6x12

COMFORT
GRIP™ ACETONE
RESISTANT

- Neklajući rukohvat od Elastomera.
- Anti-Slip Elastomer handle.
- Poignée en élastomère antidérapante.
- Rutschfester Elastomergriff.
- Mango de elastómero antideslizante.

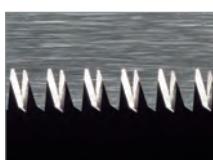


H-1

HB/HBB/HSWB-1 6x12

Sa gumom protiv klizanja.

- With large cushion rubber.
- Avec un grand tampon en caoutchouc.
- Mit großer Unterplatte.
- Con almohadilla de caucho de gran tamaño.



HSW-1

HSWB-1/HB/HBB 6x12

Kompaktan, sa novim sečivom-testerom od 25mm.

- Compact, with a new 25 mm SAW Blade.
- Compact, avec une nouvelle lame scie de 25 mm.
- Kompakt, mit einer neuen 25-mm-SÄGE-Klinge.
- Compacta, con una nueva cuchilla SAW de 25 mm.

HSWB-1 nožić sa duplim zubcima pruža ultimativnu kombinaciju ekstra-snage i ekstra oštine. Impulsno kaljeni zubci dokazano produžavaju vek nožića. Elektroliza Nikla sprečava koroziju i produžava vek nožića.

- La lame HSWB-1 offre la combinaison ultime d'extra solidité et d'affûtage. Le processus de durcissement à impulsion améliore la durée de vie de la lame. Le placage auto-catalytique au nickel sur la lame est pour une meilleure durabilité et résistance à la corrosion.
- Die HSWB-1-Klinge bietet die ideale Kombination von extra Härte und extra Schärfe. Impulshärtungsprozess verlängert die Lebensdauer der Klinge. Die stromlose Vernickelung der Klinge sorgt für zusätzliche Haltbarkeit und Korrosionsbeständigkeit.
- La cuchilla HSWB-1 ofrece la combinación perfecta de resistencia y afiladura adicionales. El proceso de endurecimiento del impulso mejora la vida útil de la cuchilla. El encapado de níquel sin electricidad en la cuchilla está para aumentar la durabilidad y la resistencia a la corrosión.

Heavy-Duty Modeli



18
mm



EXCEL BLACK
ULTRA SHARP BLADES OLFA™



X DESIGN



AUTO LOCK

L-5



LB/LBB/LBD/LB-SOL/LFB/LWB

6x20



COMFORT GRIP™

ACETONE
RESISTANT

L-5-AL



LB/LBB/LBD/LB-SOL/LFB/LWB

6x20



COMFORT GRIP™

ACETONE
RESISTANT

X-Dizajn, superiorna snaga sečenja. Ugrađeno tvrdo metalno kućište za višenamensku primenu.

■ X-Design, superior cutting force. Built-in hard metal pick for multi-purpose application.

■ Conception-X, force de coupe supérieure. Pointe en métal dur intégrée pour applications polyvalentes.

■ X-Design, bessere Schneidekraft. Eingebaute Hartmetall-Picke für Mehrzweckanwendung.

■ Diseño X, fuerza de corte superior. Clip metálico duro integrado para las aplicaciones multiuso.

X-dizajn rukohvati imaju rupu za kačenje.

Pri radu na visini, zbog bezbednosti najbolje je držati ga zakačenog.



L-6



LB/LBB/LBD/LB-SOL/LFB/LWB

6x20



COMFORT GRIP™

ACETONE
RESISTANT

L6-AL



LB/LBB/LBD/LB-SOL/LFB/LWB

6x20

X-dizajn rukohvati imaju rupu za kačenje.

Pri radu na visini, zbog bezbednosti najbolje je držati ga zakačenog. Ekonomičniji model.



New



L-7



LB/LBB/LBD/LB-SOL/LFB/LWB

6x20



COMFORT GRIP™

ACETONE
RESISTANT

L7-AL



LB/LBB/LBD/LB-SOL/LFB/LWB

6x20

X-Dizajn, superiorna snaga sečenja. Kvalitetno izliveno aluminijumsko telo.

- Aluminium moulé sous pression. Corps mouillé sous pression en aluminium solide. La conception globale du cutter rend le guide lame extrêmement robuste.
- Griff aus Aluminium Druckguss. Solider Griff aus Aluminium Druckguss. Stabile und präzise Klingeführung im Aluminiumgriff.
- Cuerpo de aluminio fundido. Cuerpo robusto fabricado en fundición de aluminio. Guía de la cuchilla de gran robustez debido al endurecimiento de toda la superficie.



Ugrađeni metalni točkić za kočenje nožića.

- Solidly built single-piece metal Wheel Lock.
- Verrouillage de roue solidement construit en métal monobloc.
- Robust gebautes, einteiliges Metallradschloss.
- Cerradura de rueda metálica de una sola pieza de construcción sólida.

Tanka automatska kočnica

- Slim auto-locking slider designed specifically for this model.
- Glissière mince autobloquante spécifiquement conçue pour ce modèle.
- Schlanke und automatisch schließender Schieber, der speziell für dieses Modell entwickelt wurde.
- Pulsador autolocalte delgado diseñado específicamente para este modelo.

MXP-L LB/LBB/LBD/LB-SOL/LFB/LWB 6x10

MXP-AL LB/LBB/LBD/LB-SOL/LFB/LWB 6x10

Skladište za lomljene i čuvanje istupljenih segmenata nožića.

- Avec casse-lame/boîte de lames usagées.
- Mit Klingenschnapper/Entsorgungsbehälter.
- Con desglosador de cuchillas/ estuche para descarte.



DL-1 LB/LBB/LBD/LFB 6x20

Automatsko uzimanje nožića iz skladišta (do 6 nožića)

- Chargement automatique jusqu'à 6 lames.
- Automatisches Laden mit bis zu 6 Klingen.
- Carga automática de hasta 6 cuchillas.



PL-1 LBx3 LB/LBB/LBD/LB-SOL/LFB/LWB 6x20

Neklizajući rukohvat od Elastomera.

- Poignée en élastomère antidérapante.
- Rutschfester Elastomergriff.
- Mango de elastómero antideslizante.



NOL-1 LB/LBB/LBD/LB-SOL/LFB/LWB 6x20

NL-AL LB/LBB/LBD/LB-SOL/LFB/LWB 6x20

Svestrani model sa ergonomskim dizajnom.

- Modèle polyvalent à conception ergonomique.
- Vielfältiges Modell im ergonomischen Design.
- Modelo versátil de diseño ergonómico.



BN-L

LB/LBB/LBD/LB-SOL/LFB/LWB 6x20



BN-AL

LB/LBB/LBD/LB-SOL/LFB/LWB 6x20



SL-1

LB/LBB/LBD/LB-SOL/LFB/LWB 6x20

Sa jedinstvenim sistemom za zaključavanje nožića.

- With unique tractor locking system.
- Avec système de verrouillage par traction unique.
- Mit einzigartigem Schleppverriegelungssystem.
- Con sistema de bloqueo tractor único.



L-3

LB/LBB/LBD/LFB 6x20

I za fina i za ozbiljnija sečenja.

- For both tough & fine cutting.
- Pour une découpe à la fois fine et difficile.
- Sowohl für grobes als auch für feines Schneiden.
- Tanto para cortes precisos como para cortes difíciles.



L-1

LB/LBB/LBD/LB-SOL/LFB/LWB 6x20

Najbolji i najprodavaniji model.

- Best and longest selling model.
- Modèle le plus vendu depuis longtemps.
- Das beste und am längsten verkaufte Modell.
- El modelo de mayor y mejor venta.



EXL

LB/LBB/LBD/LB-SOL/LFB/LWB 6x20

Model visokih performansi.

- High cost-performance model.
- Modèle d'un excellent rapport qualité - prix.
- Preis-Leistungs-Modell.
- Modelo de alto rendimiento.



ML

LB/LBB/LB-SOL/LFB/LWB 6x20

Sa metalnim rukohvatom.

- With metal handle.
- Avec poignée en métal.
- Mit Metallgriff.
- Con mango metálico.



OL

LB/LBB/LBD/LB-SOL/LFB/LWB 6x20



Za poslove koji zahtevaju dodatnu dužinu.

- For jobs requiring extra reach.
- Für Arbeiten mit einem größeren Wirkungsbereich.
- Pour des travaux nécessitant une grande flexibilité.
- Para aquellos trabajos que requieran de mayor alcance.



XL-2



6x10

Sa graničnikom & dodatkom za skidanje klamerica. Kružni skalpel za prečnike od 7cm do 30cm

- Avec entretoise et dégrafeur.
- Mit Abstandshalter & Enthefter.
- Con espaciador y extractor de grapas.



- Cutter circulaire pour diamètre de 7 à 30 cm.
- Kreismesser für Durchmesser. 7 - 30 cm.
- Cortador circular para diámetros de 7 a 30 cm.



CL

Long Selling



Long Selling

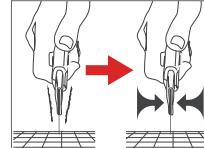
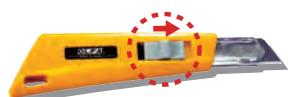
CMP-2

Long Selling



Dugačak kanal nožića i ručno zaključavanje.

- Gaine pour lame longue et verrouillage manuel.
- Lange Klingenschneide & manuelle Schloss.
- Estuche para cuchilla largo y bloqueo manual.



FL

6x20

LFB-5B



Površina presvučena fluorom drastično smanjuje otpor prilikom sečenja.

- The fluororine coated surface reduces cut resistance drastically while cutting through a cardboard.
- La surface en fluorose réduit la résistance de coupe de manière drastique pendant la coupe d'un carton.
- Die fluoridbeschichtete Oberfläche reduziert den Schneidewiderstand beim Schneiden durch einen Karton drastisch.
- La superficie recubierta por fluorosis reduce la resistencia al corte drásticamente al cortar cartón.

EXCEL BLACK
ULTRA SHARP BLADES **OLFA**™

- Površina presvučena fluorom.
- Fluorine-coated cutting surface.
- Surface de coupe revêtue de fluorose.
- Fluorbeschichtete Schneidfläche.
- Superficie de corte revestida con flúor.



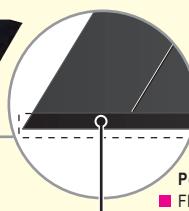
New

LWB-3B



Čvrsto nazubljeno sečivo prevazilazi i LB nožić prilikom sečenja deblijih elastičnih materijala kao što su termo izolacije, plastične cevi i kanapi.

- The solid serrated blade outperforms the LB blade while cutting thick elastic materials such as thermal insulations, covering materials for piping and ropes.
- La lame dentelée solide surpasse la lame LB pendant la coupe de matériaux élastiques épais tels que les isolants thermiques, couvrant les matériaux pour la tuyauterie et les cordes.
- Die stabile gezahnte Klinge übertrifft die LB-Klinge beim Schneiden dicker elastischer Materialien wie Thermoisolationen, Abdeckmaterialien für Rohre und Seilen.
- La sólida cuchilla dentada supera el rendimiento de la cuchilla LB cuando se cortan materiales elásticos gruesos, como por ejemplo aislamientos térmicos, cubriendo materiales para tuberías y cuerdas.



- Reckava površina koja dobro prijana čak i kod klizavih materijala.
- Serrated blade that firmly grips even slippery materials.
- lame dentelée qui serre fermement même les matériaux glissants.
- Gezähnte Klinge, die selbst rutschige Materialien fest greift.
- Cuchilla serrada que fija firmemente hasta los materiales deslizantes.



Standardni Modeli

Evolucijski klasik A, sa nastavkom za lomljenje istupljenih segmenata nožića.

- Evolutional Classic A, avec casse-lame/clip.
- Evolutionär Klassik A, mit Klingenschnapper/Clip.
- Clásico evolutivo A con partidor/clip de cuchilla.



9 mm



A-1



AUTO LOCK

PAT



FOR BOTH RIGHT- and LEFT- HANDED USERS



6x40

X-Dizajn, superiorna snaga sečenja.

- Conception-X, force de coupe supérieure.
- X-Design, bessere Schneidkraft.
- Diseño X, fuerza de corte superior.



EXCEL BLACK
ULTRA SHARP BLADES



AUTO LOCK

XA-1

C

COMFORT GRIP™

ACETONE RESISTANT



6x40

Zaključavanje u jednom pravcu.

- Avec système de verrouillage à un sens unique.
- Mit einseitigem Verriegelungssystem.
- Con sistema de bloqueo unidireccional.



EXCEL BLACK
ULTRA SHARP BLADES



AUTO LOCK

A-5

PAT

FOR BOTH RIGHT- and LEFT- HANDED USERS



6x40

Sa nožićem pod uglom od 30°.

- Avec lame d'angle à 30 degrés.
- Mit 30 Grad Winkelklinge.
- Con cuchilla en ángulo de 30 grados.



30°



AUTO LOCK

SAC-1



Long Selling

FOR BOTH RIGHT- and LEFT- HANDED USERS



6x40

Modeli od nerđajućeg čelika.

- Tous les modèles en acier inoxydable.
- Modell komplett aus Edelstahl.
- Todos los modelos son de acero inoxidable.



SVR-1

AB-Sx3

Long Selling

STAINLESS STEEL BLADE



6x40

SVR-2

AB-Sx3

STAINLESS STEEL BLADE



6x40



A-2



I



AB/ABB/AB-S/AB-SOL



Grundmodell mit Gummigriff.

6x40



Modèle de base avec poignée en caoutchouc.

Modo báscio con mango de caucho.

Skladište za lomljenje i čuvanje istupljenih segmenata nožića.

- Avec casse -lame/boîte de lames usagées.
- Mit Klingenschnapper/Entsorgungsbehälter.
- Con desglosador de cuchillas/ estuche para descarte.



DA-1



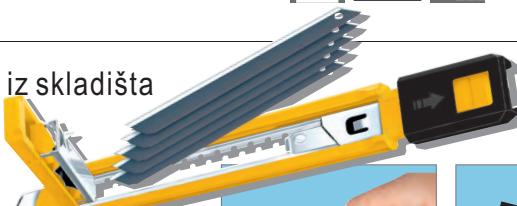
AB/ABB/AB-S

6x40



Automatsko uzimanje nožića iz skladišta (do 5 nožića).

- Chargement automatique jusqu'à 5 lames.
- Automatisches Laden mit bis zu 5 Klingen.
- Carga automática de hasta 5 cuchillas.



PA-2



AB/ABB/AB-S/AB-SOL

6x40



NA-1



Neklizajući rukohvat od Elastomera.

- Anti-Slip Elastomer handle.
- Rutschfester Elastomergriff.
- Poignée d'elastomère antidérapante.
- Mango de elastómero antideslizante.

300



AB/ABB/AB-S/AB-SOL

6x20

Zaključavanje nožića točkićem.

- With screw locking system.
- Avec système de verrouillage à vis.

- Mit Schraubenverriegelungssystem.
- Con sistema de bloqueo de tornillo.



A-3



6x40

Skalpel sa dvostrukom funkcijom.

- Two-way cutter.
- Zweiseitiges Messer.
- Cutter double-sens.
- Cuchilla bidireccional.



S/20

20x30



S



6x80

Tanko telo od metala sa dodatkom za lomljenje nožića.

- Slim metal body with blade snapper/clip.
- Corps en métal allégé avec casse -lame/clip.
- Schlanke Metallkörper mit Klingenschnapper/Clip.
- Metallgriff mit Klingenschnapper/Clip.
- Cuerpo metálico fino con desglosador de cuchilla/clip.

SPC-1/40



40x20

Jeftini model visokih performansi.

- High cost-performance model.
- Modèle d'un excellent rapport qualité -prix.
- Preis-Leistungs-Modell.
- Modelo de alto rendimiento.

180-BT/36



36x10



180 Black



6x40

Telo od metala sa dodatkom za lomljenje nožića.

- Metal handle with blade snapper/clip.
- Poignée métallique avec casse -lame/clip.
- Metallgriff mit Klingenschnapper/Clip.
- Mango metálico con desglosador de cuchillas/clip.

Modeli srednje veličine 12,5 mm

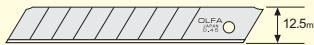
Najsvestraniji skalpel.

- Le cutter le plus polyvalent.
- Das vielseitigste Messer.
- El cortador más versátil.



12,5 mm

MTB



- Nožić MTB12.5mm, 0,45mm debljine je kompromis između nožića od 9mm i 18mm.
- The 0.45mm-thick 12.5mm MTB blade bridges the gap between the 9mm blade and the 18mm blade.
- La lame de 0,45 mm d'épaisseur 12,5 mm MTB est intermédiaire entre la lame de 9 mm et la lame de 18 mm.
- Die 0,45 mm dicke 12,5-mm-MTB-Klinge schließt die Lücke zwischen der 9-mm-Klinge und der 18-mm-Klinge.
- La cuchilla MTB de 0,45 mm de grosor y de 12,5 mm acorta la distancia entre la cuchilla de 9 mm y la de 18 mm.

AUTO LOCK

MT-1



MTB

6x40

Tanji nožić za sečenje zidnih tapeta.

- Cutter à lame plus fine pour revêtement mural.
- Dünneres Klingen-Wandverkleidungsmesser.
- Cortador fino con cuchilla para revestimiento de pared.



za TAPETE

FWB



- Tanki, ultra oštri nožić 0,25mm debljine ostavlja prelepou isečenu površinu.
- The thin 0.25mm-thick Ultra Sharp Black Blade leaves a beautiful cut surface.
- La lame noire affûtée ultra épaisse de 0,25 mm laisse une belle surface de coupe.
- Die dünne 0,25 mm dicke Ultra Sharp Black-Klinge hinterlässt eine wunderschöne Schnittoberfläche.
- La cuchilla Ultra Sharp Black fina de 0,25 mm de grosor deja una bonita superficie de corte.

AUTO LOCK

FWP-1



FWB

6x40

Kutije za odlaganje istupljenih segmenata nožića

Zbog sigurnosti, očuvanja okoline. Za dobijanje nove oštре ivice na bezbedan način.

- Par mesure de sécurité, pour des raisons environnementales et de convenance. Pour obtenir confortablement et en toute sécurité des points de coupe nets.
- Für Sicherheit, Umwelt & Komfort. Für das bequeme & sichere Erlangen eines frischen Schneidepunktes.
- Por motivos de seguridad, medioambiente y conveniencia. Para obtener un punto de corte preciso, confortable y seguro.



DC-1

10x20



DC-2

Pakovanje



**ACETONE
RESISTANT**



DC-3

10x20



DC-4

Pakovanje 6x40

Futrola za odlaganje istupljenih segmenata nožića

- Etui pour lames usagées
- Klingengerätehalterung
- Portador de hojas desecharables



DC-5

6x20

- ※ DC-5 nije kompatibilan: Sa svim modelima nožića od 25mm. Skalpelima od 18mm: CL, KL, PL-1, SL-1, CMP-2, i skalpelima od 9mm: PA-2, SPC-1, ES-1/green.

Stona kutija za odlaganje istupljenih segmenata

- Solution complète de bureau pour rangement de lames.
- Komplettes arbeitsoberflächenklingenentsorgungssystem.
- Sistema completo de desecho de cuchillas para escritorios.



DC-6

PAT



5x10



- ※ DC-6 nije kompatibilan: Sa svim modelima nožića od 25mm. Skalpelima od 18mm: CL, KL, OL, PL-1, SL-1, CMP-2, LL, ML, i skalpelima od 9mm: PA-2, SPC-1, ES-1/green.

Ekološki skalpeli napravljeni od recikliranog materijala. Jednaki po dugotrajnosti i oštini sa svojim originalnim verzijama.

- Respectueux de l'environnement, cutters fabriqués à partir de matériaux recyclés.
- Durabilité et affutage de la lame équivalents à la version normale.
- Umweltfreundlich, Messer aus recyceltem Material. Gleiche Haltbarkeit und Klingenschärfe mit der regulären Version.
- Cuchillas ecológicas hechas de materiales reciclados. La misma durabilidad y afilado que la versión regular.



L-1/green



LB/LBB/LBD/LB-SOL/LFB/LWB 6x20

- Najbolji i najprodavaniji model.
- Green version of the best seller.
- Version écologique du produit phare.

- Œko-Version des Bestsellers.
- Versión ecológica del más vendido.



ES-1/green



AB/ABB/AB-S/AB-SOL 6x40

Može se rastaviti u 5 delova za reciklažu.

- Enables to disassemble into 5 parts for recycling.
- Permet de démonter en 5 parties pour le recyclage.
- Kann zum Recyceln in 5 Teile auseinandergezogen werden.
- Permite su desmantelamiento en 5 partes para su reciclaje.

SK-7/green



SKB-7 6x20

- Kompaktni sigurnosni skalpel.
- Compact safety cutter.
- Cutter de sécurité compact.

- Kompaktes Sicherheitsmesser.
- Cortador de seguridad compacto.



SK-4/green



SKB-2/SKB-2S/RSKB-2/HOB 6x20

Zelena verzija popularnog sigurnosnog skalpela.

- Green version of the popular safety cutter.
- Version écologique du cutter de sécurité populaire.
- Öko-Version des beliebten Sicherheitsmessers.
- Versión ecológica de la popular cuchilla de seguridad.

Makaze



SCS-3



6x20

Model visokih performansi.

- High cost-performance model.
- Modèle d'un excellent rapport qualité -prix.
- Preis-Leistungs-Modell.
- Modelo de alto rendimiento.



SCS-2



6x20

Model od nerđajućeg čelika sa nazubljenim oštricama, veće.

- Tough serrated scissors, Large
- Ciseaux dentés résistants, grand modèle
- Grob gezackte Scheren, Groß
- Tijeras dentadas resistentes, Grandes

SCS-1



6x20

Model od nerđajućeg čelika sa nazubljenim oštricama, manje.

- Tough serrated scissors, Small
- Ciseaux dentés résistants, petit modèle
- Grob gezackte Scheren, Klein
- Tijeras dentadas resistentes, Pequeñas



SCS-4



6x20

Za preciznije radove.

- For more precise work
- Pour un travail plus précis
- Für genaueres Arbeiten
- Para un trabajo más preciso

Sigurnosni Modeli

**SAFETY
FIRST**

SIGURNOSNI TIP 1

Naprodavaniji model sigurnosnog skalpela.

- Le cutter de sécurité le plus vendu.
- Das meistverkaufte Sicherheitsmesser.
- El cortador de seguridad más vendido.



SK-4



FOR BOTH
RIGHT- and LEFT-
HANDED USERS

6x20

Skalpel sa automatskim uvlačenjem nožića. Odobren os strane NSF.

- Cutter "sécurité", lame inox auto rétractable. Lavabilité certifiée NSF.
- Sicherheitsmesser aus Edelstahl. NSF-zertifizierte Waschbarkeit.
- Cutter de seguridad auto retráctil 100% inoxidable. Lavabilidad con certificación NSF.



* SK-12 nije dizajniran za sečenje hrane.

- * The SK-12 is NOT designed for cutting food itself.
- * Le SK-12 n'est PAS conçu pour découper des aliments.
- * Das SK-12 ist NICHT zum Schneiden von Lebensmitteln gedacht.
- * SK-12 NO ha sido diseñado para cortar alimentos.

SK-12



FOR BOTH
RIGHT- and LEFT-
HANDED USERS

6x20



NSF sertifikat je osiguranje da proizvod zadovoljava strukne standarde svetske zdravstvene organizacije.

- NSF certification is a key to making sure that the products meet strict standards for public health protection. American National Standards Institute applies the NSF certifications.
- La certification NSF est essentielle pour s'assurer que les produits satisfont des normes strictes pour la protection de la santé publique. L'Institut national de normalisation américain applique les certifications NSF.
- Die NSF-Zertifizierung ist entscheidend, um sicherzustellen, dass die Produkte die strengen Standards für den Schutz der öffentlichen Gesundheit erfüllen. Das American National Standards Institute wendet die NSF-Zertifizierungen an.
- La certificación NSF es la clave para cerciorarse de que los productos cumplen los estrictos estándares para la protección de la salud pública. El Instituto de Estándares Nacionales Americanos aplica las certificaciones NSF.

Pranje i održavanje

- ① ■ Washing ■ Wäschen
- Lavage ■ Lavado

Čišćenje hemikalijama

- ② ■ Chemical Cleaning ■ Nettoyage chimique
- Nettoyage chimique ■ Chemische Reinigung
- Chemische Reinigung ■ Limpieza química

U razblaženom rastvoru natrijum hipohlorit 100 ppm / maximum 5 min.

■ In dilute solution of sodium hypochlorite 100 ppm / sodium hypochlorite 100 ppm / maximum 5 min.

■ Dans une solution diluée d'hypochlorite de sodium 100 ppm / 5 minutes maximum.

■ In einer verdünnten Lösung von Natriumhypochlorit 100 ppm / Maximal 5 Min.

■ En solución diluida de hipoclorito sódico de 100 ppm / Máximo 5 min.

Dobro isprati vodom

- ③ ■ Rinse off well under running water.
- Bien rincer à l'eau courante.
- Gut unter fließendem Wasser abspülen.
- Enjuague bien con agua corriente.

Dobro osušiti

- ④ ■ Dry well.
- Bien sécher.
- Gut trocknen.
- Seque completamente.

Instrukcije za čišćenje.

- Cleaning Instruction
- Instructions de nettoyage

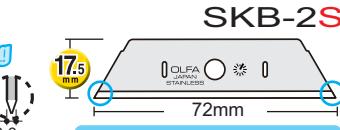
Kako zameniti nožić.

- How to change the blade.
- Comment changer la lame.

- Reinigungsanweisung
- Instrucciones de limpieza

- Austauschen der Klinge.
- Cómo cambiar la cuchilla.

Laka zamena nožića
■ Tool-free easy blade exchange
■ Échange de lame facile et sans outil
■ Einfacher Klingenaustausch ohne Werkzeug
■ Intercambio fácil de cuchilla sin necesidad de herramientas
■ Necesidad de herramientas



SKB-2S

2 strane za sečenje

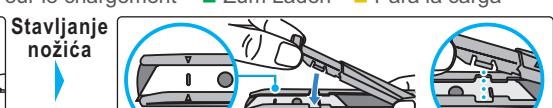
- 2 cutting edges per blade
- 2 Bords de coupe par lame
- 2 Schneidekanten pro Klinge
- 2 filos de corte por cuchilla



- For unloading
- Pour le déchargement
- Zum Entladen
- Para la descarga



- For loading
- Pour le chargement
- Zum Laden
- Para la carga



- Stavljanje nožića

**SK-5****Comfort Grip™****FOR BOTH
RIGHT- and LEFT-
HANDED USERS****ACETONE
RESISTANT****SKB-2/SKB-2S/RSKB-2/HOB-2****6x20**

Neklizajući rukohvat od Elastomera.

- Anti-Slip Elastomer handle.
- Rutschfester Elastomergriff.
- Poignée en élastomère antidérapante.
- Mango de elastómero antideslizante.

**SK-7****PAT****FOR BOTH
RIGHT- and LEFT-
HANDED USERS****SKB-7****6x20**

Kompaktni sigurnosni skalpel.

- Compact safety cutter.
- Kompaktes Sicherheitsmesser.
- Cutter de sécurité compact.
- Cortador de seguridad compacto.

**SK-9****PAT****FOR BOTH
RIGHT- and LEFT-
HANDED USERS****SKB-2/SKB-2S/RSKB-2/HOB-2****6x20**

Sa metalnim nastavkom.

- With metal tape slitter.
- Mit Metall-Bandlängsschneider.
- Avec découpeuse à ruban métallique.
- Con cortador de cinta de metal.

**SK-6****RSKB-2****FOR BOTH
RIGHT- and LEFT-
HANDED USERS****6x12**

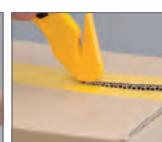
Automatski zaštitni sistem.

- Automatic protection guard.
- Automatische Schutzeinrichtung.
- Carter de protection automatique.
- Cubierta de protección automática.

**SK-8****PAT****FOR BOTH
RIGHT- and LEFT-
HANDED USERS****SKB-8****6x20**

Automatsko uvlačenje nožića.

- Automatic self-retracting system.
- Système auto-rétractable automatique.
- Automatisches selbsteinziehendes System.
- Sistema auto-retráctil automático.

**SK-10****ACETONE
RESISTANT****FOR BOTH
RIGHT- and LEFT-
HANDED USERS****SKB-10****6x20**

Skalpel za pakovanja i streč foliju

- Stretch Wrap Cutter
- Streckverpackungs messer
- Cutter extensible pour emballage
- Cutter para flejes y films

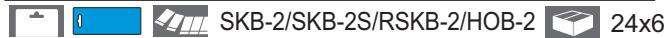
Sigurnosni modeli - veća pakovanja

Pakovanja za uštedu

- Emballage en vrac pour des économies de coûts
- Kostengünstige Großpackung
- Paquete a granel económico



SK-4/24



SKB-2/SKB-2S/RSKB-2/HOB-2



24x6



SK-7/24



SKB-7



24x12



SK-8/24



SKB-8



24x6



SK-9/32



SKB-2/SKB-2S/RSKB-2/HOB-2



32x4



SK-10/24



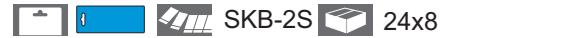
SKB-10



24x8



SK-12/24



SKB-2/SKB-2S



24x8

Strugači

Kompaktni strugači za čišćenje podova, stakala itd.

- Grattoirs compacts pour le nettoyage des sols et des fours à pâte en verre.
- Kompakt-Schabmesser zum Reinigen des Bodens & der Ofengläsdecke.
- Rasparadores compactos para la limpieza de suelos y cubiertas de cristal de hornos.



SCR-S



6x20

Širina nožića: 25mm

- | | |
|------------------------------|---------------------------------|
| ■ Blade width: 25mm | ■ Klingentiefe: 25 mm |
| ■ Largeur de la lame : 25 mm | ■ Anchura de la cuchilla: 25 mm |



SCR-M



6x20

Širina nožića: 43mm

- | | |
|-----------------------------|--------------------------------|
| ■ Blade width: 43mm | ■ Klingentiefe: 43mm |
| ■ Largeur de la lame : 43mm | ■ Anchura de la cuchilla: 43mm |



SCR-L



6x20

Širina nožića: 60mm

- | | |
|-----------------------------|--------------------------------|
| ■ Blade width: 60mm | ■ Klingentiefe: 60mm |
| ■ Largeur de la lame : 60mm | ■ Anchura de la cuchilla: 60mm |



Strugač za stakla i sečenje kože.

- Grattoir à bord tranchant pour gratter le verre et découper le cuir.
- Messerschneiden-Schabmesser zum Schaben von Glas & Schneiden von Leder.
- Raspador con filos de cortador para raspar cristal y cortar cuero.



BTC-1



6x20



Ugodan strugač sa nožićem sa oštricom na sve 4 strane.

- Grattoir maniable avec lame en arc multi-tranchants.
- Handliches Schabmesser mit mehrschneidiger Bogenklinge
- Raspador práctico con cuchilla de arco de varios filos.



T-45



FOR BOTH
RIGHT- and LEFT-
HANDED USERS



TB-45



3x40

Širina nožića: 45mm

Blade width: 45mm

Klingenbreite: 45 mm

Largeur de la lame :45mm

Anchura de la cuchilla: 45mm

Profesionalni strugači serije XSR sa jakim rukohvatom i jakim-Extra heavy duty nožićem od 0.8mm debeljine.

- La série de racleur XSR professionnel offre une extrémité de poignée de martelable et une lame épaisse robuste 0,8 mm comme équipement standard.
- Die professionelle XSR Schaberserie hat ein hämmerbaren Griffende und eine 0,8 mm dicke Klinge für schwere Arbeiten als Standardausrüstung.
- La serie de raspadores profesionales XSR ofrecen una toma en el extremo que se puede utilizar con un martillo y una cuchilla de uso industrial de 0,8 mm de grosor como equipo estándezar.



XSR-200



FOR BOTH
RIGHT- and LEFT-
HANDED USERS



BS08/BS/BSF/LB



5x6

Strugač sa 200mm dugačkim X-dizajn rukohvatom.

Scrapers with 200mm-long X-design handle.

Racleur avec poignée de conception X longue de 200 mm.

Schaber mit 200 mm langem X-Design Griff.

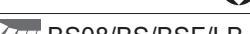
Rascador con un mango con diseño de X de una longitud de 200 mm.



XSR-300



FOR BOTH
RIGHT- and LEFT-
HANDED USERS



BS08/BS/BSF/LB



5x6

Strugač sa 300mm dugačkim X-dizajn rukohvatom.

Scrapers with 300mm-long X-design handle.

Racleur avec poignée de conception X longue de 300 mm.

Schaber mit 300 mm langem X-Design Griff.

Rascador con un mango con diseño de X de una longitud de 300 mm.



XSR-600



FOR BOTH
RIGHT- and LEFT-
HANDED USERS



BS08/BS/BSF/LB



5x6

Strugač sa 600mm dugačkim X-dizajn rukohvatom.

Scrapers with 600mm-long X-design handle.

Racleur avec poignée de conception X longue de 600 mm.

Schaber mit 600 mm langem X-Design Griff.

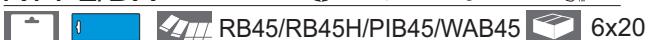
Rascador con un mango con diseño de X de una longitud de 600 mm.

Sigurnosni sistem zaključavanja. Dizajniran da smanji umor u rukama i potencijalno povređivanje.

- La série DX dispose d'un système de verrouillage de sécurité. Conçu pour réduire la fatigue manuelle et les blessures potentielles sur le lieu de travail.
- Die DX-Reihe bietet ein Sicherheitsverriegelungssystem. Entwickelt, um die Handermüdigkeit und potentielle Verletzungen am Arbeitsplatz zu verringern.
- La serie DX posee un sistema de bloqueo de seguridad. Diseñado para reducir el cansancio de la mano y posibles lesiones durante el trabajo.



45mm
RTY-2/DX



Širina nožića: 45mm. Može koristiti i dekorativne rezervne nožiće.

- With 45 mm blade, can accommodate decorative blades as well.
- Avec une lame de 45 mm, peut s'adapter aux lames décoratives.
- Mit 45 mm Klinge, kann dekorative Klingen unterbringen.
- Con cuchilla de 45 mm, puede acomodar cuchillas decorativas.



60mm
RTY-3/DX



Veći model sa nožićem od 60mm.

- Large model with 60mm blade.
- Grand modèle avec lame de 60 mm.
- Großes Modell mit 60 mm Klinge.
- Modelo superior con cuchilla de 60 mm.



Kombinacija sistema za brzu zamenu nožića, podeljeni poklopac nožića i ergonomski - Comfort Grip rukohvat.

- Combinaison d'un système de changement de lame rapide, d'un étui pour lame divisée et d'une poignée ergonomique confortable.
- Die Kombination aus schnellem Klingens -Wechselsystem, Schnappmesser-Abdeckung und ergonomischen Komfortgriff.
- Combinación del sistema de recambio rápido de cuchilla, cubierta de cuchilla desglosable y mango ergonómico cómodo.



45mm
RTY-2/NS



- Pogodan za višestruku upotrebu.
- Perfect for multiple use.
- Idéal pour un usage multiple.

- Perfekt für Mehrfachnutzung.
- Perfecto para diversos usos.



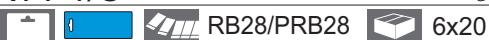
Model visokih performansi. Brza zamena nožića.

- Cutter rotatif avec un excellent rapport qualité-prix qui comprend une lame de remplacement rapide.
- Rotationscutter mit gutem Kosten-Nutzen-Verhältnis mit schnellem Klingenaustausch.
- Cortador rotativo de alto rendimiento con reemplazo rápido de cuchilla.



New

RTY-1/C



Manji model sa nožićem širine 28mm.

- Small model with 28 mm blade.
- Petit modèle avec lame de 28 mm.
- Kleines Modell mit 28 mm Klinge.
- Modelo reducido con cuchilla de 28 mm.



RTY-2/C



Osnovni model za široku primenu.

- Basic model for wide applications.
- Modèle de base pour de multiples applications.
- Grundmodell für umfangreiche Anwendungen.
- Modelo básico para numerosas aplicaciones.



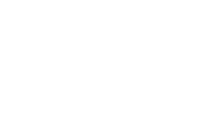
New

RTY-2C/YEL



Osnovni model za široku primenu.

- Basic model for wide applications.
- Modèle de base pour de multiples applications.
- Grundmodell für umfangreiche Anwendungen.
- Modelo básico para numerosas aplicaciones.

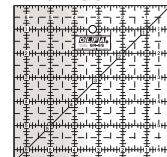


Olfa set perfektan poklon za sve koji se bave krojenjem, izradom pačvorka...

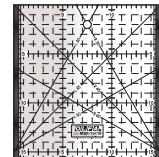
- Le kit de matelassage premium est le cadeau idéal, parfait pour un débutant en matelassage, une personne qui va à des cours de matelassage ainsi que pour un formateur ou un enseignant.
- Das Premium-Quilt-Herstellungsset eignet sich hervorragend als besonderes Geschenk für einen Anfänger im Quilten, Quilt-Kurstteilnehmer oder für Quilt-Lehrer.
- El kit premium para costura es el regalo ideal para los costureros principiantes, los participantes de clases de costura, educadores o profesores.



Inches



Metric



or

RTY-ST/QR



RB45/RB45H

5x5

Set sadrži RTY-2/G rotacioni skalpel, RM-IC-C mapu za sečenje (470 x 320 x 1.6mm) i QR-6S ili QR-15 x 16 lenjir.

- The premium Quiltmaking Kit Contains the RTY-2/G rotary cutter, RM-IC-C rotary mat (470 x 320 x 1.6 mm) and kit-exclusive QR-6S or QR-15 x 16 quilt ruler.
- Le kit de matelassage premium contient le cutter rotatif RTY-2/G, un tapis rotatif (470 x 320 x 1,6 mm) et une règle de matelassage QR-6S ou QR-15x16 exclusive pour le kit.
- Das Premium-Quilt-Herstellungsset enthält den RTY-2/G-Rotationscutter, die RM-IC-C-Rotationsmatte (470 x 320 x 1,6 mm) und exklusiv für das Set das QR-6S- oder QR-15x16-Quilt-Lineal.
- El kit premium para costura contiene el cortador rotativo RTY-2/G, la estera giratoria RM-IC-C (470 x 320 x 1,6 mm) y el kit exclusivo QR-6S o la regla de costura QR-15 x 16.

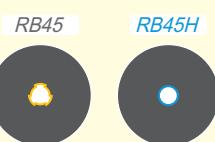


RB45H



Dugotrajniji nožić od standardnog RB45 nožića. Odgovara svim 45mm RTY modelima.

- Longer lasting blade than the standard RB45. Fits all the OLFA 45 mm RTY handles!
- lame plus durable que la RB45 classique. S'adapte à toutes les poignées OLFA 45 mm RTY !
- Langlebiger Klinge als die Standard-RB45. Passend für alle OLFA 45 mm-RTY-Griffe!
- Cuchilla más duradera en comparación con la estándar RB45. ¡Se adapta a todos los mangos RTY de 45 mm de OLFA!



Nožić RB45H sa okruglom rupom bolje se uklapa sa rotacionim skalpelima i pruža prijatnost pri korišćenju.

- Having a round hole, the **RB45H** does fit better OLFA Rotary Cutters to provide quilters with user-friendliness of next level.
- Ayant un trou rond, le **RB45H** s'adapte aux meilleurs coupeurs rotatifs OLFA pour fournir aux amateurs de matelassage une convivialité au plus haut niveau.
- Mit dem runden Loch passt das **RB45H** besser für OLFA-Rundmesser, um Quiltern eine Benutzerfreundlichkeit der nächsten Stufe zu bieten.
- Gracias a su orificio redondo, **RB45H** encaja mejor en los cortadores rotativos de OLFA para proporcionar a los artesanos una facilidad de uso de última generación.

OLFA® RB45 RB45H

Broj kontinuiranih rezova

- Number of cuts made without producing an uncut part on clothes
- Nombre de coupures réalisées sans produire une partie non découpée sur des tissus
- Anzahl der Schnitte, ohne einen nicht geschnittenen Teil auf Stoffen zu produzieren
- Número de cortes realizados sin producir una pieza no cortada en los paños

(Maksimum od 2.000 rezova je napravljeno na testiranju.)

(Maximum of 2,000 cuts were made for testing.)

■ (Un maximum de 2,000 coupes ont été effectuées pour le test.)

(Für den Test erfolgten maximal 2.000 Schnitte.)

■ (Para la prueba, se realizaron un máximo de 2.000 cortes.)

* OLFA interni test * Opterećenje: 2.5kg (prosečno) * Ručka za testiranje: RTY-2/C
* Materijal za sečenje: Preklopljeni 900mm-široki i 0.2mm-debeli pamučni pojasevi

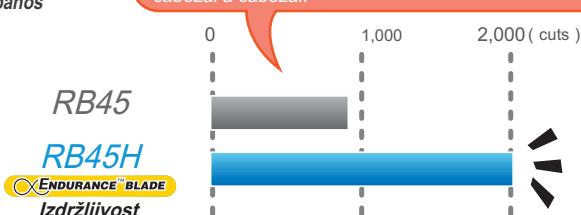
* U svakoj proizvodnoj seriji postoje tolerancije i varijacije proizvodnje.

* OLFA internal test * Load: 2.5KGF(average) * Handle for testing: RTY-2/C
* Cutting Object: Folded 900MM-wide and 0.2MM-thick cotton broadcloths in four
* There are manufacturing tolerances and variations in every production lot.

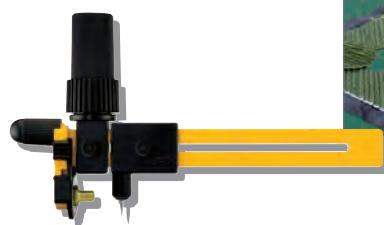
* Test interne OLFA * Charge : 2,5 KGF(moyenne) * Poignée pour le test : RTY-2/C
* Objet de coupe : popeline en coton pliées en quatre avec 900 mm de large et 0,2 mm d'épaisseur
* Il existe des tolérances de fabrication et des variations dans chaque lot de production.

RB45H u komparaciji totalno nadmašuje nožić RB45.

- RB45H outperforms RB45 in a head-to-head comparison.
- RB45H est supérieur à RB45 lors d'une comparaison tête à tête.
- Das RB45H übertrifft das RB45 im Direktvergleich.
- RB45H supera a la RB45 en una comparación cabezal a cabezal.



- OLFA interner Test * Ladung: 2,5 KGF(Durchschnitt) * Gelesteter Griff: RTY-2/C
* Schneideobjekt: Gefaltetes und 900 mm breites und 0,2 mm dickes Baumwoll-Breitgewebe in
* Bei jeder Produktionscharge gibt es Fertigungstoleranzen und Variationen.
- Prueba interna de OLFA * Carga: 2,5 kgf (media) * Mango para la prueba: RTY-2/C
* Objeto de corte: Paños de algodón de 900 mm de ancho y 0,2 mm de grosor plegados en cuatro
* Existen tolerancias y variaciones de fabricación en cada lote de producción.



CMP-3

PAT STAINLESS STEEL BLADE

RB18 6x20

Za sečenje tkanina i materijala u prečniku od 4 do 22mm
 ■ Cutting fabrics in circle in dia. 4-22mm
 ■ Découpe de tissus en cercle de diamètre de 4 à 22 mm
 ■ Schneidet Stoffe im Kreis im Durchm. 4-22 mm
 ■ Corta telas en círculos de un diámetro de 4-22 mm

6x20

RB18

6x20

**UTC-1**

SKB-2/SKB-2S/RSKB-2/HOB-2

PAT Comfort Grip™FOR BOTH
RIGHT- and LEFT-
HANDED USERS

6x20

Veoma jak skalpel sa trapezoidnim nožićem.

- Tough cutter with thick trapezoid blade.
- Cutter résistant avec lame trapézoïdale épaisse.

Grobes Messer mit dicker Trapezklinge.

Cortador resistente con cuchilla trapezoidal gruesa.

**Long Selling**FOR BOTH
RIGHT- and LEFT-
HANDED USERS**HOK-1**

HOB-1



6x20

Močni skalpel sa kukom.

- Powerful hook cutter.
- Cutter à rochet puissant.

Kraftvolles Hakenmesser.

Cortador de gancho potente.

Skalpel sa nožičem pod uglom od 45° za paspartue.

- Coupe oblique à 45°, pour montage d'images.
- 45° Schrägschneiden, für Bildhalterungen.
- Corte oblicuo de 45°, para foto montajes.

**MC-45****MCB-1x6****Long Selling**FOR BOTH
RIGHT- and LEFT-
HANDED USERS

MCB-1

6x10

MC-45/2B**MCB-1x2****Long Selling**FOR BOTH
RIGHT- and LEFT-
HANDED USERS

MCB-1

6x10

Napredni model "DX" sa lenjirom.

- Modèle perfectionné avec règle de repère.
- Erweitertes Modell mit Führungslineal.
- Modelo avanzado con regla guía.

**MC-45/DX****MCB-1x3**FOR BOTH
RIGHT- and LEFT-
HANDED USERS

MCB-1

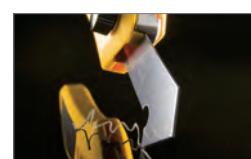
5x6

Skalpel za struganje klirita i plastike sa skladištem za 2 rezervna nožića.

- Cutters en plastique avec 2 lames supplémentaires. Notation sur plaque en plastique pour découper.

Plastikmesser mit 2 extra Klingen. Zum Abbrechen auf Kunststoffplatte anritzen.

Cortadores de plástico con 2 cuchillas adicionales. Raya placas de plástico para posteriormente romperlas.

**PC-L****PB-800x3**FOR BOTH
RIGHT- and LEFT-
HANDED USERS

PB-800

6x20

**PC-S****PB-450x3**FOR BOTH
RIGHT- and LEFT-
HANDED USERS

PB-450

6x20



SK-3 **SKB-2x2** **CTB** **24x20**

Model sa trapezoidnim nožičem.
■ With thick trapezoid blade.
■ Avec lame trapézoïdale épaisse.
■ Mit dicker Trapezklinge.
■ Con cuchilla trapezoidal gruesa.

CTN-1

CTB **24x20**



CTN-1/40

CTB **40x12**



Skalpel za karton sa nožičem sa 6 segmenata.

- Carton cutter with snap - off blade.
- Cutter à carton avec lame sécable.
- Kartonmesser mit Abknick - Klinge.
- Cortador para cartón con cuchilla desglosable.



CMP-1 **COB-1x6**

Seče krugove u prečniku od 1-15cm.
■ Cuts circles in dia.1-15 cm
■ Permet de découper des cercles de 1 à 15 cm de diamètre
■ Schneidet Kreise im Durchm. 1-15 cm
■ Corta círculos en diámetros de 1 a 15 cm

CMP-1/DX **COB-1** **6x20**

Seče krugove u prečniku od 1,6-22cm.
■ Ratchet circle cutter in dia.1.6 - 22 cm
■ Cutter rotatif à ochet de diamètre de 1,6 à 22 cm
■ Knarrenkreismesser im Durchm. 1,6 - 22 cm
■ Cortador con carrete que corta círculos de diámetro de 1,6 a 22 cm

Skalpel za tepihe i itisone.

- Cutter pour moquette/lino.
- Teppich- / Linoleummesser.
- Cortador de moqueta / lino.



45-C

RB45 **6x10**



Neverovatan, iseca samo gornji list papira.

- Incroyable, permet de ne couper que la feuille supérieure.
- Unglaublich, schneidet nur das obere Blatt.
- Increíble, corta únicamente la hoja superior.



paperworld & creativeworld
Creative Impulse 2012



TS-1

TSB-1 **6x20**

TSB-1x3



CK-1



CKB-1 6x40

Obe strane nožića se mogu iskoristiti.

■ Both edges can be used.

■ Les deux bords peuvent être utilisés.

■ Beide Klingen können verwendet werden.

■ Se pueden usar ambos filos.



Mali skalpel sa magnetom.

- Couteau tactile magnétique.
- Magnetisches Kontaktmesser.
- Cortador magnético de bolsillo.



Long Selling



TK-3M/24 24x30



CK-2



CKB-2 6x40



Model od nerđajućeg čelika.

■ All stainless steel model.

■ Tous les modèles sont en acier inoxydable.

■ Modell komplett aus Edelstahl.

■ Todos los modelos son de acero inoxidable.

Mali, džepnih dimenzija, idealan za poklon sa štampom.

- Format de poche, idéal pour l'impression privée.
- Taschenformat, ideal für private Einprägungen.
- A tamaño bolsillo, ideales para la impresión privada.



TK-4/60 60x20

TK-4/32 32x30



CS-5



SWB-5/MTB 6x10

Kombinacija testere 12,5mm sa oštrim špicem i nožićem sa segmentima.
2 u 1 model idealan za električare.

- A combination of Keyhole Saw and 12.5 mm Snap-Off Blade Cutter. 2 blades in 1 handle for electricians.
- Une combinaison de scie à œillet et de lame de cutter détachables de 12,5 mm. 2 lames dans 1 poignée pour les électriciens.
- Eine Kombination von Stichsäge und 12,5-mm-Cutter mit Abknick-Klinge. 2 Klingen in 1 Griff für Elektriker.
- Una combinación de sierra tipo cerradura y un cortador con cuchilla desglosable de 12,5 mm. 2 cuchillas en 1 asa para electricistas.

Dvosmerna testera, seče i kada se povlači i kada se gura unapred, ostavljajući za sobom lepo isčenu površinu.

The bi-directional saw blade cuts while pulled and also while pushed, leaving a clean cut surface.

La lame de scie bidirectionnelle coupe lorsqu'elle est retirée mais aussi lorsqu'elle est poussée, en laissant une surface de coupe propre.

Das bidirektionale Sägeblatt schneidet beim Ziehen und ebenfalls beim Drücken und hinterlässt eine saubere Schnittoberfläche.

La cuchilla de sierra bidireccional corta al tirar de ella y también al empujarla, dejando una superficie de corte limpia.

Rezne mape



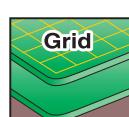
Veličina mape

- Mat Size
- Mattengröße
- Taille du tapis
- Tamaño de la alfombrilla

thickness
3mm

Obostrano upotrebljiva. Zelena mapa.

- Double-sided use. Green mat.
- Utilisation recto-verso. Matériaux écologiques.
- Doppelseitige Verwendung. Grüne Matte.
- Uso bilateral. Felpa verde.



NCM-L



90cmx62cm / 35" x 24"

5 pcs.

NCM-M



62cmx45cm / 24" x 17"

10 pcs.

NCM-S



45cmx30cm / 17" x 11"

20 pcs.

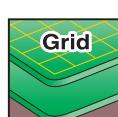


Veličina mreže

- Grid Size
- Gittergröße
- Taille de la grille
- Tamaño de la rejilla

Obostrano upotrebljiva. Providna mapa.

- Double-sided use. Translucent mat.
- Utilisation recto-verso. Matériaux translucides.
- Doppelseitige Verwendung. Durchsichtige Matte.
- Uso bilateral. Felpa translúcido.



TCM-L



90cmx62cm / 35" x 24"

5 pcs.

TCM-M



62cmx45cm / 24" x 17"

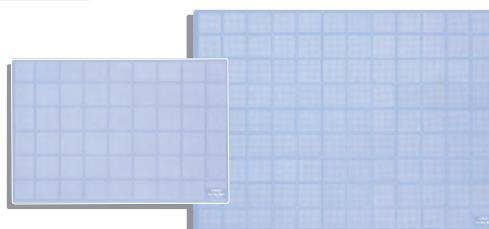
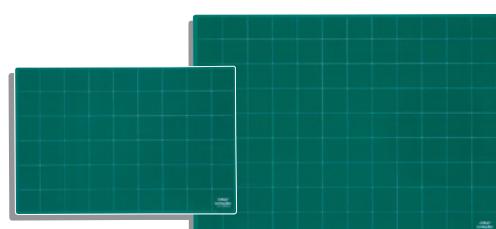
10 pcs.

TCM-S



45cmx30cm / 17" x 11"

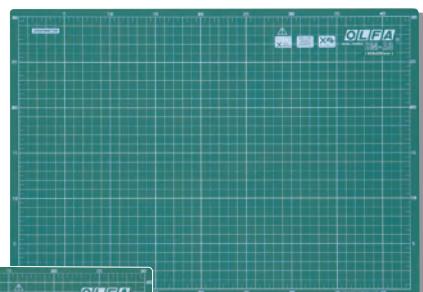
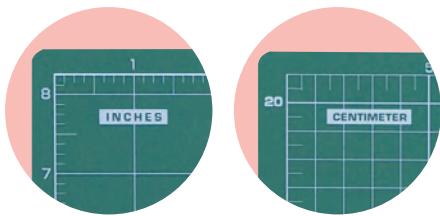
20 pcs.



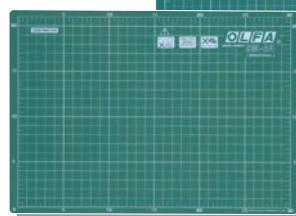
Debljina
2mm

Najpodboljne su za hobij i krojačke radove. Obostrano potrebljiva. (Cm/Inch)

- Most suitable for hobby & craft work. Double-sided use.(Cm/Inch)
- Très approprié pour le bricolage et le travail artisanal. Utilisation recto - verso. (Cm/Pouce)
- Am besten geeignet für Hobby & Handwerksarbeiten. Doppelseitige Verwendung. (Cm/Zoll)
- Excelentes para hobbies y trabajos de artesanía. Uso bilateral. (Cm/Pulgadas)



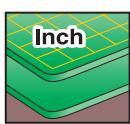
CM-A1	92cm x 61cm / 36" x 24" 94cm x 63cm / 37" x 24"8	5x2
CM-A2	60cm x 43cm / 23" x 17" 62cm x 45cm / 24"4 x 17"7	5x4
CM-A3	43cm x 30cm / 17" x 12" 45cm x 32cm / 17"7 x 12"6	5x12
CM-A4	30cm x 21cm / 12" x 8" 32cm x 22.5cm / 12.6" x 8"9	5x20



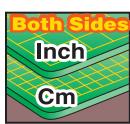
Debljina
1.5mm

Dizajnirane za rotacione skalpele. Samolečiva podloga sa tri sloja.

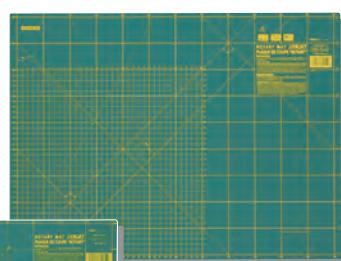
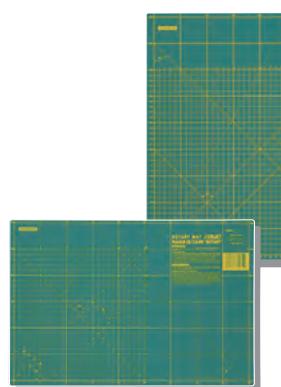
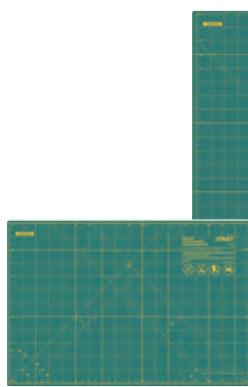
- Designed to use with Rotary Cutters. Self-healing triple-layer mats.
- Conçus pour être utilisés avec des cutters rotatifs. Tapis triple couche auto-cicatrisant.
- Entwickelt für die Verwendung mit Rundmessern. Selbstreparierende Dreifach-Schichtmatte.
- Diseñados para su uso con los cortadores rotativos. Felpa de triple capa de auto reparación.



RM-MG	36" x 24" 94cm x 63cm / 37" x 24"8	5 pcs.
RM-SG	24" x 18" 63cm x 47cm / 24"8 x 18"5	5x4
RM-CG	18" x 12" 45cm x 30cm / 18"5 x 12"6	5x8



RM-IC-M	90cm x 60cm / 36" x 24" 94cm x 63cm / 37" x 24"8	5x2
RM-IC-S	60cm x 45cm / 24" x 18" 63cm x 47cm / 24"8 x 18"5	5x4
RM-IC-C	45cm x 30cm / 18" x 12" 47cm x 32cm / 18"5 x 12"6	5x8



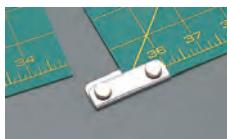
Klipse za spajanje više mapa u jednu.

- To protect larger working surface.
- Permettent de protéger une surface de travail plus grande.
- Schützt größere Arbeitsoberflächen.
- Protege una mayor superficie de trabajo.

RM-CLIPS/2

70" x 23"
180cm x 60cm / 70"9 x 23"6

1x3

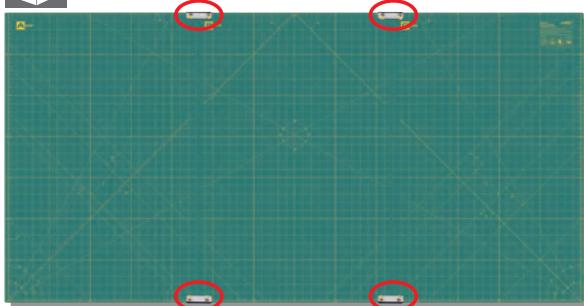


RM-CLIPS/3

RM-CLIPS/3

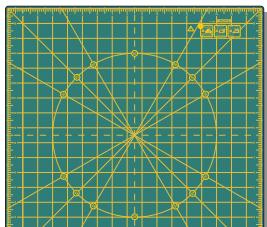
70" x 35"
180cm x 90cm / 70"9 x 35"4

1x2

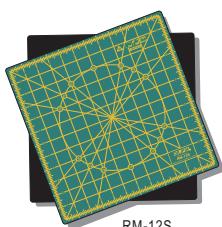


360° rotaciona podloga pogodna za modeliranje.

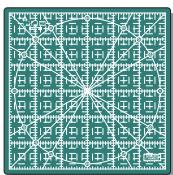
- 360° rotating for scrap booking paper crafts, quilting and modelling.
- Rotation à 360° pour scrapbooking, arts du papier, matelassage, modelage.
- 360° drehend für Sammelalben, Papierhandwerke, Quilts, Modellbau.
- Giro de 360° para el desgarre de libros, manualidades, costura, modelado.



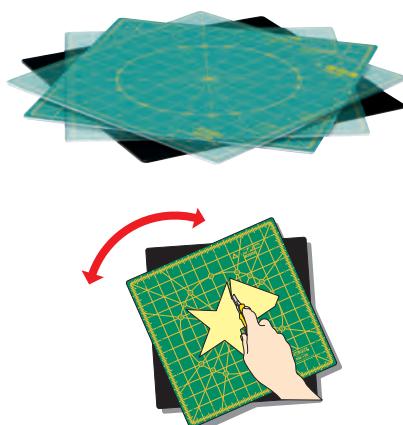
RM-17S
Mera: Inč



RM-12S
Mera: Inč



RM-30x30
Mera: cm



RM-17S

17" x 17"

RM-12S

12" x 12"

RM-30x30

30cm x 30cm

3x3

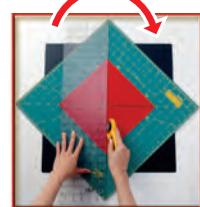
PAT

3x8

PAT

3x8

PAT



Čuvati mape daje od direktnе sunčeve svetlosti.

- Keep mats away from direct sunlight and heat.
- Ne pas exposer ces plaques à la chaleur ou à la lumière du soleil.
- Halten Sie diese Unterlagen stets von Sonnenlicht und Hitze fern.
- Mantenga estas planchas siempre alejadas de los rayos solares y del calor.



Mape moraju biti odlожene u uspravnom položaju (ne kriviti ih).

- Mats must be stored flat.
- Les plaques doivent être entreposées à plat.
- Die Unterlagen müssen flach aufbewahrt werden.
- Las planchas deben guardarse de forma que queden planas.



Ne ostavljati mape u automobilu.

- Do not leave mats in autos.
- Ne pas laisser les tissus dans les autos.
- Die Matten nicht im Auto lassen.
- No deje las alfombrillas dentro de coches.

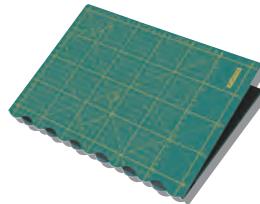
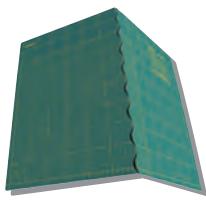
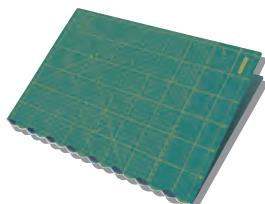
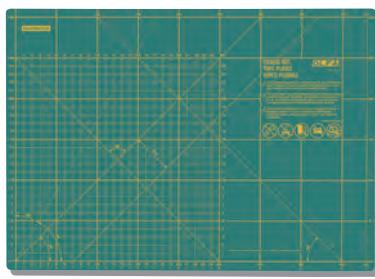
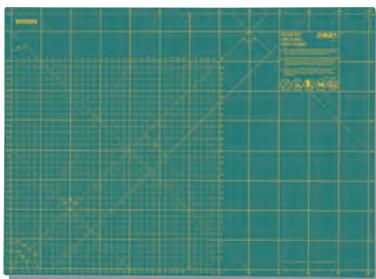


Ne prelaziti peglom preko mape.

- Not suitable for use with steam irons.
- Ne pas utiliser avec un fer à repasser à vapeur.
- Sie eignen sich nicht für die Verwendung mit Dampfbügeleisen.
- No son apropiadas para uso con planchas de vapor.

Preklopljene mape ekološki prihvatljive pogodne za lako prenošenje i odlaganje. Dizajnirane za ozbiljnije (heavy-duty) sečenje.

- Smaller folded size makes the eco-friendly Olefin mat more portable.
- Folding mats are good size for carry and storage, and designed for heavy-duty cutting.
- Le tapis Olefin, respectueux de l'environnement, est plus facilement transportable grâce à une taille plus petite une fois plié.
- La taille des tapis repliables est idéale pour le transport et le rangement et ils sont conçus pour une coupe intensive.
- Die umweltfreundliche Olefin-Matte ist dank ihrer kleineren und faltbaren Größe tragbar.
- Zusammenklappbare Matten lassen sich gut tragen und verwahren und sind für das Schwerlastschneiden konstruiert.
- Su menor tamaño plegado hace que esta estera Olefin ecológica sea más portátil.
- Las esteras plegables tienen el tamaño de transporte y almacenamiento ideal y han sido diseñadas para el corte industrial.



FCM-A2

6x4

Mapa: (tokom korišćenja) 450mmx620mm / (preklopljena) 450mmx315mm

- Mat: (During use) 450mm x 620mm / (When folded up) 450mm x 315mm
- Tapis : (Pendant l'utilisation) 450mm x 620mm / (Une fois replié) 450mm x 315mm
- Matte: (Beim Gebrauch) 450mm x 620mm / (Zusammengeklappt) 450mm x 315mm
- Esteria: (durante el uso) 450 mm x 620 mm / (plegada) 450 mm x 315 mm

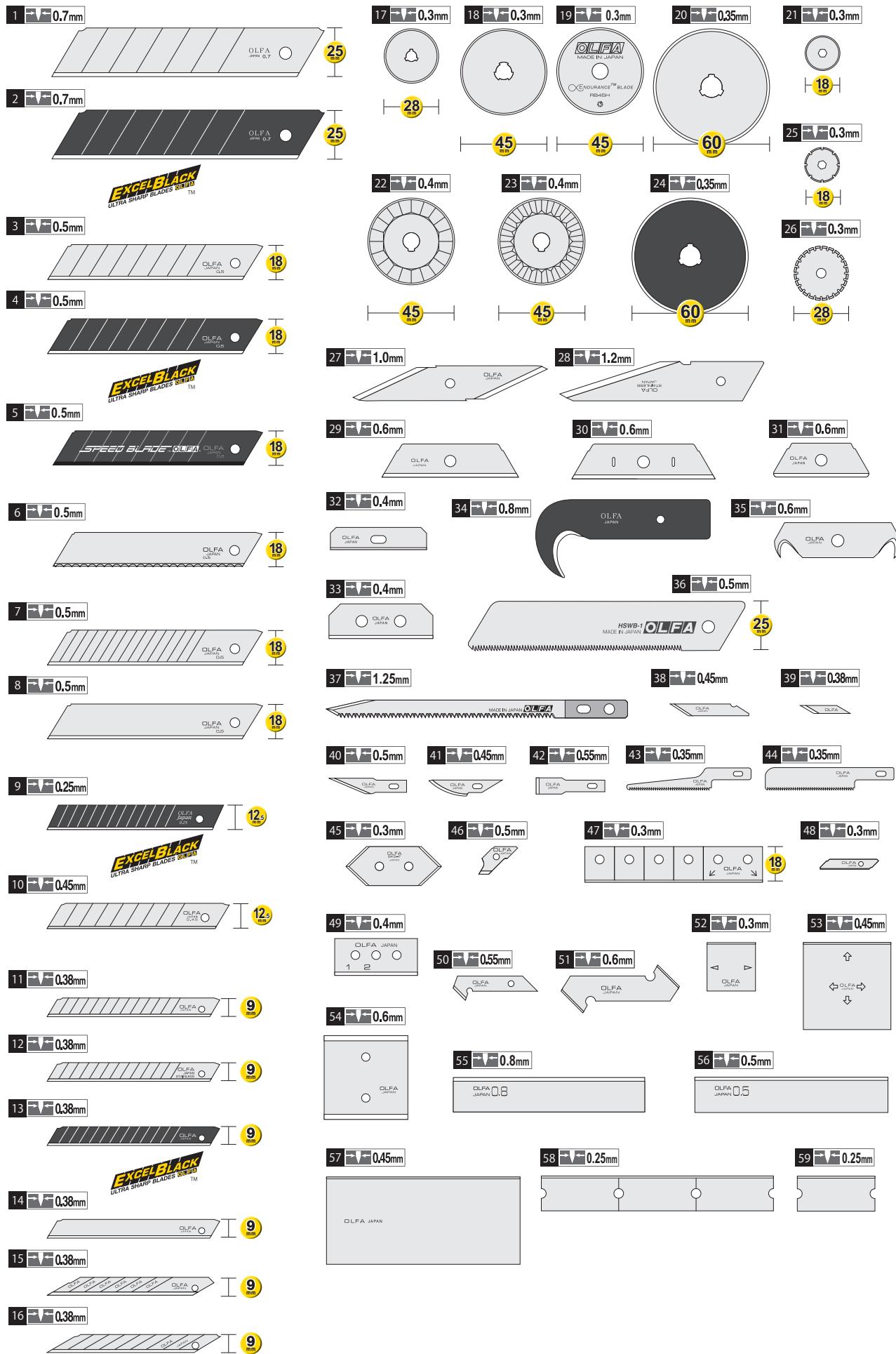
FCM-A3

6x8

Mapa: (tokom korišćenja) 320mmx450mm / (preklopljena) 320mmx230mm

- Mat: (During use) 320mm x 450mm / (When folded up) 320mm x 230mm
- Tapis : (Pendant l'utilisation) 320mm x 450mm / (Une fois replié) 320mm x 230mm
- Matte: (Beim Gebrauch) 320mm x 450mm / (Zusammengeklappt) 320mm x 230mm
- Esteria: (durante el uso) 320 mm x 450 mm / (plegada) 320 mm x 230 mm

Rezervní Nožíčí



Broj modela		Pakovanje		Sadržaj pakovanja		Pakovanja u kutiji		Blister Paovanje		Plastična kutijica		Plastična kesica	
	Model Number		Packaging		Contents		Carton Contents		Blister Packed		Plastic Case		Plastic Bag
	Numéro du Modèle		Emballage		Contenu		Contenu de Carton		Emballage Blister		Kartoninhalt		Emballage Blister
	Modell Nummer		Verpackung		Kartoninhalt		Kartoninhalf		Presentado en Blister		Caja de Plástico		Bolsa de Plástico
	Numero de Modelo		Embalaje		contenido		Contenido de Embalaje				Sachet Plastique		
1 HB													
HB-5B		5	6x20										
HB-20		20	6x10										
2 HBB													
HBB-5B		5	6x20										
3 LB													
LB-6B		6	6x40										
LB-10		10	6x40										
LB-10B		10	6x20										
LB-50		50	6x10										
LB-50B		50	6x6										
4 LBB													
LBB-10		10	6x40										
LBB-10B		10	6x20										
LBB-50		50	6x10										
5 LFB													
LFB-5B		5	6x20										
6 LWB													
LWB-3B		3	6x20										
7 LBD													
LBD-10		10	6x40										
LBD-50		50	6x10										
8 LB-SOL													
LB-SOL-10		10	6x40										
9 FWB													
FWB-10		10	6x40										
10 MTB													
MTB-10B		10	6x40										
11 AB													
AB-6		6	10x60										
AB-10		10	6x40										
AB-10B		10	6x40										
ASB-10		10	12x60										
AB-50		50	6x20										
AB-50B		50	6x20										
12 AB-S													
AB-10S		10	6x40										
AB-50S		50	6x20										
13 ABB													
ASBB-10		10	12x60										
ABB-10B		10	6x40										
ABB-50		50	6x20										
14 AB-SOL													
AB-SOL-50		50	6x20										
15 SAB													
SAB-10		10	10x60										
SAB-10B		10	6x40										
16 DKB													
DKB-5		5	100x10										
17 RB28													
RB28-2		2	6x80										
RB28-10		10	6x10										
18 RB45													
RB45-1		1	6x80										
RB45-10		10	6x10										
19 RB45H													
RB45H-1		1	6x20										
20 RB60													
RB60-1		1	6x40										
21 RB18													
RB18-2		2	6x80										
22 WAB45													
WAB45-1		1	6x40										
23 PIB45													
PIB45-1		1	6x40										
24 CHB													
CHB-1		1	6x20										
25 PRB18													
PRB18-2		2	6x80										
26 PRB28													
PRB28-2		2	6x40										
27 CKB-1													
CKB-1		2	6x40										
28 CKB-2													
CKB-2		2	6x40										
29 SKB-2													
SKB-2/5B		5	6x40										
30 SKB-2S													
SKB-2S/10B		10	6x40										
31 RSKB-2													
RSKB-2/5		5	6x40										
32 SKB-7													
SKB-7/10B		10	6x40										
33 SKB-8													
SKB-8/10B		10	6x40										
34 HOB-1													
HOB-1		1	6x40										
35 HOB-2													
HOB-2/5		5	24x10										
36 HSWB-1													
HSWB-1/1B		1	6x20										
37 SWB-5													
SWB-5/1B		1	10x12										
38 KB													
KB		25	6x40										
39 KB4-S													
KB4-S/5		5	6x40										
KB4-S/100		100	10x5										
40 KB4-R													
KB4-R/5		5	6x40										
41 KB4-F													
KB4-F/5		5	6x40										
42 KB4-NS													
KB4-NS/3		3	6x40										
43 KB4-WS													
KB4-WS/3		3	6x40										
44 MCB-1													
MCB-1		5	6x40										
45 COB-1													
COB-1		15 (5 x 3)	6x40										
46 CTB													
CTB-5		5	24x20										
CTB-30		30	12x10										
47 TSB-1													
TSB-1		5	6x40										
48 SKB-10													
SKB-10/10B		10	6x40										
49 PB-450													
PB-450		5	6x40										
50 PB-800													
PB-800		3	6x40										
51 KB-5													
KB-5/30B		30	6x40										
52 TB-25													
TB-25		10	6x40										
53 TB-45													
TB-45		4	6x40		</								

OLFA

MANUFACTURED BY

OLFA®

OLFA CORPORATION
MANUFACTURER AND EXPORTER

OLFA reserves the right to discontinue the sale of any products and to change the specification without prior notice to you or any other third party. OLFA shall not be liable for any claims or damages arising in connection with products sold prior to such change being implemented.

Entire contents copyright OLFA CORPORATION All rights reserved.
OLFA®, X-Design® and SPEED BLADE® are registered trademarks
of OLFA CORPORATION

Higashi - Nakamoto 2 -11-8,
Higashi nari-Ku,
OSAKA 537 - 0021, JAPAN
Phone: +81-(0)6-6972-8104
Fax: +81-(0)6-6972-7400
<http://www.olfa.com>
<http://www.olfa.co.jp/en/>



Društvo za proizvodnju promet i usluge d.o.o.

GENERALNI UVOZNIK I DISTRIBUTER
ZA SRBIJU, CRNU GORU, MAKEDONIJU
I BOSNU I HERCEGOVINU

www.mimacdoo.rs